

MANUEL SIMPLIFIÉ

Barre de son sans fil

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y reporter ultérieurement.

Pour voir les instructions relatives aux fonctionnalités avancées, visitez le <http://www.lg.com> et téléchargez le guide d'utilisation. Certains éléments de ce manuel pourraient ne pas correspondre à votre appareil, selon son modèle.

MODÈLE

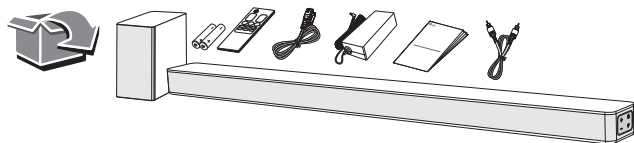
SL4R



MFL71485109
2105_Rev02

www.lg.com

Copyright © 2019-2021 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.



Panneau avant

Les boutons sont localisés sur le côté.

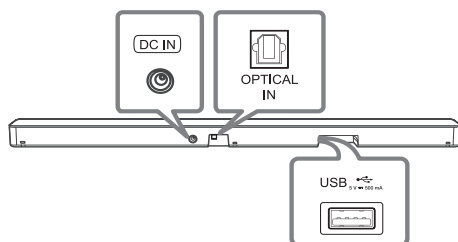


⏻ (Alimentation) Mise sous tension/hors tension de l'appareil.

F (Fonction) Sélection d'une fonction.

—/+ (Volume) Réglage du volume.

Panneau arrière



DC IN Connexion à un adaptateur c.a.

OPTICAL IN Connexion à un appareil optique.

Port USB Connexion à un appareil USB.

Raccordement du caisson de basses

Placez le caisson de basses sans fil près de la barre de son et suivez les étapes ci-dessous.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation de la barre de son et du caisson de basses sans fil dans la prise de courant.
- 2 Mettez la barre de son sous tension.
 - La barre de son et le caisson de basses sans fil se connectent **automatiquement**. Le voyant à DEL jaune-vert du caisson de basses s'allume.

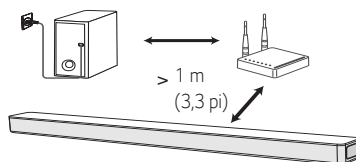
Connexion manuelle du caisson de basses

Si le caisson de basses n'émet pas de son, essayez de le connecter manuellement.

- 1 Appuyez sur le bouton **PAIRING** (Jumelage) à l'arrière du caisson de basses sans fil.
 - Le voyant à DEL jaune-vert à l'arrière du caisson de basses sans fil clignote rapidement. (Si le voyant à DEL jaune-vert ne clignote pas, appuyez sur le bouton **PAIRING** (Jumelage) et maintenez-le enfoncé.)
- 2 Mettez la barre de son sous tension.
 - Le jumelage est terminé. Le voyant à DEL jaune-vert à l'arrière du caisson de basses sans fil s'allume.

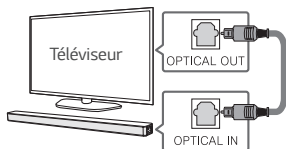


Pour éviter les interférences entre les appareils sans fil, la barre de son et le caisson de basses doivent être à une distance d'au moins 1 m (3,3 pi) de tout appareil (comme un routeur sans fil, un four à micro-ondes, etc.).



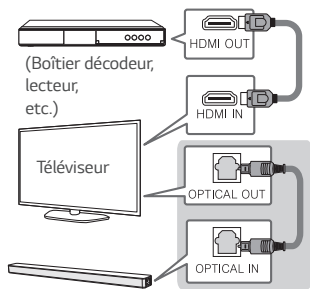
Raccordement du téléviseur

- 1 Raccordez la barre de son au téléviseur à l'aide d'un câble optique.
- 2 Sélectionnez [Haut-parleur externe (Optique)] dans le menu des paramètres du téléviseur.



Raccordement d'un périphérique supplémentaire

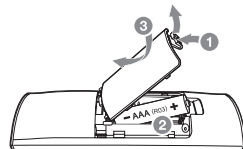
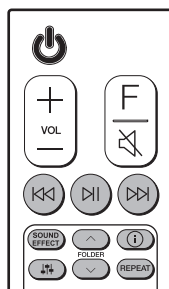
- 1 Raccordez le périphérique externe comme suit.



- 2 Réglez la source d'entrée en appuyant plusieurs fois sur **F**.

Télécommande

Changement de la pile



⏮/⏭ : Passer/Rechercher

⏸ : Lecture/Pause

- **Verrouillage de la connexion Bluetooth (BT LOCK)** : Sélectionnez la fonction **Bluetooth** en appuyant plusieurs fois sur le bouton **F**. Appuyez longuement sur **⏸** puis appuyez à nouveau sur ce bouton pour limiter la connexion Bluetooth uniquement à BT et à LG TV.

SOUND EFFECT : Permet de sélectionner un mode d'effet sonore.

- **Télécommande du téléviseur** : Appuyez longuement sur **SOUND EFFECT** puis appuyez une nouvelle fois sur ce bouton pour utiliser la télécommande du téléviseur.

FOLDER **^**/**v** : Permet de rechercher un dossier.

i : Permet d'afficher les informations d'un fichier, une source d'entrée ou le nom du périphérique **Bluetooth** connecté.

- **Mise sous tension/hors tension automatique** : Appuyez longuement sur **i** puis appuyez à nouveau sur ce bouton.

⏮ : Permet de régler le niveau sonore de chaque haut-parleur.

- **Son surround** : Appuyez longuement sur **⏮** puis appuyez une nouvelle fois sur ce bouton.

REPEAT : Permet d'écouter vos fichiers plusieurs fois ou de façon aléatoire.

Informations supplémentaires

Caractéristiques techniques

Consommation électrique	Reportez-vous à l'étiquette principale.
Adaptateur c.a.	• Modèle : DA-38A25 • Fabricant : Asian Power Devices Inc. • Entrée : 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz • Sortie : 25 V  1,52 A
	• Modèle : MS-Z1520R250-038A0-P • Fabricant : MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD. • Entrée : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz • Sortie : 25 V  1,52 A
Dimensions (L x H x P)	Env. 890,0 mm X 57,0 mm X 85,0 mm (35 po x 2,2 po x 3,3 po) avec le socle
Alimentation bus (USB)	5 V  500 mA
Amplificateur (puissance de sortie RMS totale)	420 W RMS

La conception et les caractéristiques peuvent changer sans préavis.



Son ambiophonique arrière

Ensemble de haut-parleurs arrière sans fil inclus pour un véritable son ambiophonique. (SPJ4-S)

Avis d'Industrie Canada

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENTS

[Pour les produits ayant la fonction sans fil utilisant des bandes de fréquences de 5 GHz]

- i. les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- ii. pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 470 à 5 725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.re;
- iii. pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5 725 à 5 850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.re. spécifiée, selon le cas;
- iv. [pour des dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 250 à 5 350 MHz ayant une p.i.re. de plus de 200 mW], les types d'antennes (s'il y en a plusieurs), les numéros de modèle de l'antenne et les pires angles d'inclinaison nécessaires pour rester conforme à l'exigence de la p.i.re. applicable au masque d'élévation, énoncée à la CNR-247 section 6.2.2.3, doivent être clairement indiqués.

Les utilisateurs doivent également savoir que les radars de grande puissance sont attribués en tant qu'utilisateurs principaux (c'est-à-dire les utilisateurs prioritaires) des bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 650 à 5 850 MHz et que ces radars peuvent causer des interférences avec les appareils LE-LAN et/ou les endommager.



Centre d'information à la clientèle de LG

1-888-542-2623

CANADA

Enregistrez votre produit en ligne!

www.lg.com

SIMPLE MANUAL

Wireless Rear Speakers Kit

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

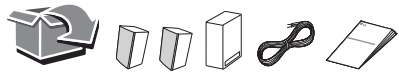
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

MODEL
SPJ4-S



www.lg.com
Copyright © 2019-2020 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ENGLISH



1

Rear Speakers Connection

!

Speaker design and connection method may be different according to models.

1

Connect the speaker cables to rear speakers correctly.

2

Connect the Wireless Receiver and the rear speakers (Grey: right, Blue: left) with the speaker cables.

3

Turn on the Surround function to enjoy surround sound.

2

Wireless Receiver Connection

1

Connect the power cord of wireless receiver to the outlet.

2

Turn on the unit: The unit and wireless receiver will be **automatically** connected. The receiver's yellow - green LED turns on.

Wireless Receiver Connection Manually

If the rear speakers do not make sound, try to connect manually.

1

Press **PAIRING** button on the rear of the wireless receiver.

- The yellow - green LED on the wireless receiver blinks quickly.

2

Turn on the main unit.

3

Pairing is completed.

- The yellow - green LED on the wireless receiver turns on.

!

Set the distance between the sound bar and the wireless receiver as close as possible and keep them away from the device (ex. wireless router, microwave oven, etc.) over 1 m (3.3 ft) to prevent wireless interference.

Surround Sound On/Off

When you turn on surround function, you can enjoy magnificent surround sound for all the input sound source with rear speakers.

!

The initial setting for the surround function is OFF, turn the surround function ON to use it.

Surround On: Press and hold button on the remote control about 3 seconds and then press button repeatedly to select ON - SURROUND in the display window.

Surround Off: Press and hold button on the remote control about 3 seconds and then press button repeatedly to select OFF - SURROUND in the display window.

Additional Information

Specification of Wireless reciever

Power requirement	Refer to the main label on the wireless receiver.
Power consumption	Refer to the main label on the wireless receiver.
Dimensions (W x H x D)	Approx. 60 mm x 220 mm x 175 mm (2.4 inch x 8.7 inch x 6.9 inch)

Design and specifications are subject to change without notice.

About Ferrite Core (Optional)

Industry Canada Statement
[For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]
This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
IC Radiation Exposure Statement
[For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm (7.8 inches) between the antenna & your body.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

WARNING
[For product having the wireless function using 5 GHz frequency bands]

- the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
- for devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limit;
- for devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limits as appropriate; and
- [for devices operating in the band 5250-5350 MHz having an e.i.r.p. greater than 200 mW] antenna type(s), antenna models(s), and worst-case tilt angle(s) necessary to remain compliant with the e.i.r.p. elevation mask requirement set forth in section 6.2.2.3 of RSS-247 shall be clearly indicated.

Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

LG Customer Information Center

1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

www.lg.com

MANUEL SIMPLIFIÉ

Ensemble de haut-parleurs arrière sans fil

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y reporter ultérieurement.
Pour voir les instructions relatives aux fonctionnalités avancées, visitez le <http://www.lg.com> et téléchargez le guide d'utilisation. Certains éléments de ce manuel pourraient ne pas correspondre à votre appareil, selon son modèle.

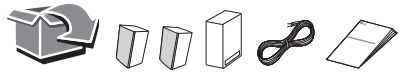
MODÈLE

SPJ4-S



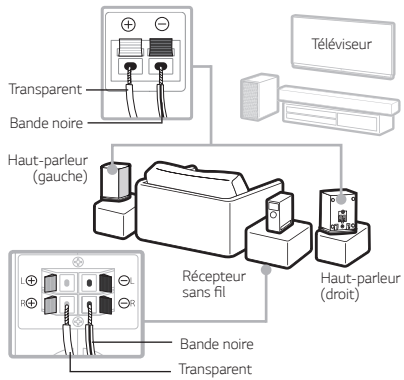
www.lg.com
Copyright © 2019-2020 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

FRANÇAIS



1 Connexion des haut-parleurs arrière

La conception et la méthode de connexion des haut-parleurs peuvent être différentes selon les modèles.



- 1 Connectez correctement les câbles des haut-parleurs aux haut-parleurs arrière.
- 2 Connectez le récepteur sans fil et les haut-parleurs arrière (gris : haut-parleur droit, bleu : haut-parleur gauche) aux câbles des haut-parleurs.
- 3 Activez la fonction Ambiphonie pour profiter du son avec effet ambiphonique.

2 Connexion du récepteur sans fil

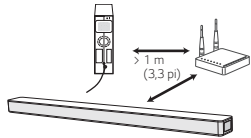
- 1 Branchez le cordon d'alimentation du récepteur sans fil dans la prise.
- 2 Mettez l'appareil principal en marche : l'appareil et le récepteur sans fil seront **automatiquement** connectés. Le voyant à DEL vert-jaune du récepteur s'allume.

Connectez manuellement le récepteur sans fil

Si les haut-parleurs arrière ne produisent pas de son, essayez de les connecter manuellement.

- 1 Appuyez sur la touche **PAIRING** (Jumelage) à l'arrière du récepteur sans fil.
 - Le voyant à DEL jaune-vert du récepteur sans fil clignote rapidement.
- 2 Mettez l'appareil principal en marche.
- 3 Le jumelage est terminé.
 - Le voyant à DEL jaune-vert du récepteur sans fil s'allume.

Rapprochez au maximum la barre de son du récepteur sans fil, en veillant à conserver une distance d'au moins 1 m (3,3 pi) de tout appareil (p. ex. routeur sans fil, four à micro-ondes) afin d'éviter les interférences avec les communications sans fil.



Activation et désactivation du son ambiphonique

Lorsque vous activez la fonction Ambiphonie, vous pouvez profiter d'un magnifique son ambiphonique de toutes les sources d'entrée audio avec des haut-parleurs arrière.

Par défaut, la fonction Ambiphonie est désactivée; activez-la pour pouvoir l'utiliser.

Activation de la fonction Ambiphonie : Appuyez sur la touche **Surround** de la télécommande pendant environ 3 secondes, puis appuyez plusieurs fois sur la touche **Surround** pour sélectionner ON - SURROUND (Ambiphonie activée) dans la fenêtre d'affichage.

Désactivation de la fonction Ambiphonie : Appuyez sur la touche **Surround** de la télécommande pendant environ 3 secondes, puis appuyez plusieurs fois sur la touche **Surround** pour sélectionner OFF - SURROUND (Ambiphonie désactivée) dans la fenêtre d'affichage.

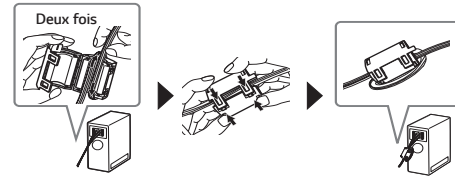
Informations supplémentaires

Caractéristiques du récepteur sans fil

Exigences électriques	Consultez l'étiquette principale du récepteur sans fil.
Consommation d'énergie	Consultez l'étiquette principale du récepteur sans fil.
Dimensions (L x H x P)	Environ 60 mm x 220 mm x 175 mm (2,4 po x 8,7 po x 6,9 po)

La conception et les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

À propos du noyau de ferrite (en option)



Avis d'Industrie Canada

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]
Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENTS

[Pour les produits ayant la fonction sans fil utilisant des bandes de fréquences de 5 GHz]

- i. les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- ii. pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 470 à 5 725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.re;
- iii. pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5 725 à 5 850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.re. spécifiée, selon le cas;
- iv. [pour des dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 250 à 5 350 MHz ayant une p.i.re. de plus de 200 mW], les types d'antennes (s'il y en a plusieurs), les numéros de modèle de l'antenne et les pires angles d'inclinaison nécessaires pour rester conforme à l'exigence de la p.i.re. applicable au masque d'élévation, énoncée à la CNR-247 section 6.2.2.3, doivent être clairement indiqués.

Les utilisateurs doivent également savoir que les radars de grande puissance sont attribués en tant qu'utilisateurs principaux (cest-à-dire les utilisateurs prioritaires) des bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 650 à 5 850 MHz et que ces radars peuvent causer des interférences avec les appareils LE-LAN et/ou les endommager.

Centre d'information à la clientèle de LG

1-888-542-2623

CANADA

Enregistrez votre produit en ligne!

www.lg.com